BIBLE SOCIETY RECORD,

Rev Alfred L Elwyn m Dec 93
1422 Walnut Street

PUBLISHED BY THE

American Bible Society.

VOLUME XXXVII.—JANUARY TO DECEMBER.

1892.

ISSUED MONTHLY FROM THE SOCIETY'S HOUSE, ASTOR PLACE,

NEW YORK.

INDEX TO VOL. XXXVII.

Africa, 70, 117, 148, 149, 170.
After Four Years, 138.
Aminoff, Mr. J., Report of Work in Formosa, 100.
Among Mexicans in California, 74.
An Immortal Book, 91.
An Indian's Love of the Bible, 120.
Annual Meeting of the American Bible Society, Seventy-sixth, 75.
Annual Report of the American Bible Society, Seventy-sixth, 65.
Antiquity of the Bible, 171.
Arabia, 38, 115.
Arabic Bible—Commemorative Tablet, 52.
Arabic Bible, The, 101.
Archbishop of York, Address by, 17.
Argentine Republic, 5.
A Ship's Crew, 43.
Auxiliary Bible Societies:
Brooklyn City, 10.
Maine, 122.
Massachusetts, 106.
New Hampshire, 74.
New York, Dutchess Co. Female, 152.
New York, Hudson Female, 88.
New York, Jefferson Co., 10.
New York, Madison Co., 24.
Ohio, Piqua Female, 57.
Vermont, 24.
Auxiliary Societies Recognized, 12.

Bedell, Bishop, Anecdote by, 156.
Bengal, Bible Tour in Lower, 99.
Bible, A, for a Pistol, 26.
Bible Printing and Bible Circulation, 171.
Bible Reader, A, 21.
Bible Reading, 89.
Bible, The, and Public Morals, 154.
Bible, The, and the Moslems, 70.
Bible, The, and the Study of Languages, 106.
Bible, The, as a Whole, 124.
Bible, The Chinese, 6, 33, 54.
Bible, The English, and English Literature, 177.
Bible, The, in the South Seas, 7.
Bible, The, Needs No Apology, 3.
Bible, The Power of the, 168.
Bible, The Richness of the, 108.
Bible, The, the Palladium of Our National Peace and Prosperity, 155.
Bible, The Triumphant, 84.
Bible, The, Welcomed in Mexico, 85.
Bible Work in the Levant, 37.
Bishop Burdon, Address by, 34.
Bishop of Exeter, Address by, 145.
Board Meetings, 11, 27, 44, 55, 58, 75, 91, 104, 108, 124, 139, 156, 172, 186.
Brazil, 5, 20, 53, 54, 64, 164, 180.
British and Foreign Bible Society, 98.
British and Foreign Bible Society, Anniversary Addresses, 129, 145, 161.
Buck, Rev. D.D., Poem by, 41.
Burman Bible, The, 39.

Cady, C. M., Lecture by, 177.
Careful Study of the Book, 98.
Central Turkey Mission, 133.
Chili, From a Colporteur's Note-book in, 165.
Chili, Valparaiso Bible Society, 86.
China, 6, 19, 33, 39, 54, 102, 116, 129, 147, 149, 150.
Chinese Bible, The, 6, 33, 54.
Cholera in Persia, 132, 147.
Christian Literature in Japan, 182.
Circulation and Use of the Bible, 17.
Circulation of the Scriptures, 56.
Clark, Albert E., Article on Madagascar, by, 70.
Clopton, Hon. David, 53.
Coles, Dr. A., on the Bible, 185.
Collier, Rev. E. A., Poem by, 11, 57, 124, 139, 164.
Colombia, 147, 180.
Colportage Incidents, 83.
Colportage in Mexico, 135.
Colportage in the Levant, 134.
Columbian Exposition, 1, 17, 33.
Commemorative Tablet, A, 52.
Commentary on Isaiah in Chinese, 20.
Comprehending the Scriptures, 22.
Confirmations of Bible History, 81.
Conversion of Rev. A. J. Diaz, 36.
Correspondence:
Baldwin, Rev. Theo. A., 134.
Bates, Miss E. G., 134.
Bond, Rev. L., 83.
Bowen, Rev. M., 37, 83, 134, 147.
Carrington, Rev. John, 53, 99.
Dardier, Rev. J. P., 181.
Hamilton, Rev. H. P., 115, 163.
Harris, Dr. Ira, 69.
Hubbard, Rev. A. W., 134.
Loomis, Rev. H., 83, 115, 137.
Macallum, Mrs. Maria, 133.
Madsden, N., 100.
Mateer, Rev. C. W., 6.
McKim, Rev. A. J., 5, 83, 163.
Milne, Rev. A. M., 5.
Correspondence—*Continued:*
Norwood, Rev. J., 69, 147.
Penzotti, Rev. F., 180.
Pond, Rev. T. S., 180.
Prochet, Rev. M., 180.
Robertson, Mrs. A. E. W., 163.
Tucker, Rev. H. C., 20, 54, 180.
Verity, Rev. Geo. W., 102, 116.
Wheeler, Rev. L. N., 6, 147.
Whipple, Rev. W. L., 7, 83, 132, 147, 163.
Crosby, Mr. William Henry, 92.
Crosby, Rev. Howard, Article by, 89.
Cuba, 5, 36, 83, 146, 163.

Dakota Indians, 119, 164.
Damon, F. B., Article by, 155.
Davis, Dr. J. D., Article on Japan, 53.
Dease, S. S., Article by, 100.
Deceased Directors and Members, 12, 27, 44, 59, 76, 92, 108, 124, 140, 156, 172, 188.
Decoppet, Rev. A., Article by, 86.
Depew, Hon. C. M., on the Power of the Bible, 168.
Diaz, Rev. A. J., Story of his Conversion, 36.
District Superintendents' Reports, 8, 22, 40, 72, 87, 120, 137, 151, 166, 184.
Dom Pedro and the Book, 153.

Early Difficulties and Present Opportunities in Japan, 53.
Eastern Turkey Mission, 133.
Egypt, 148.
England and God's Word, 90.
English Literature and the English Bible, 177.
European Turkey Mission, 83.
Everybody's Book, 186.
Every Man's Book, 108.

Facts, A Story of Rev. Dr. Inglis, 71.
Fan Language, Scriptures in the, 54.
Financial Statement, 14, 30, 46, 62, 78, 94, 110, 126, 142, 158, 174, 190.
Food and Medicine, 101.
Formosa, 100.
Four Servants of the Bible Society, 183.
France, Colportage in, 181.
France, The Bible for, 42.
France, The Bible in, 86.

Gibson, Rev. J. C., Address by, 129.
Gilbert Islands Bible, 132.
Gilman, Pres. D. C., on the Bible for Schoolboys, 168.

Gladstone, W. E., on the Old, Old Story, 11.
Grout, Rev. Lewis, Article by, 117.
Guatemala, 181.

Hallock, Rev. G. B. F., Article by, 91, 123.
Harmony of the New Testament Scriptures with History, 25.
Hayti, 19.
Hearing in One's Own Language, 118.
Herrick, Rev. H. M., Article by, 106.
Hodgson, Archdeacon, Address by, 161.
Holy Talk, A, 107.
How the Gospel Spreads, 165.
How to Study the Bible, 170.

India, 100, 164, 166.
Indian Territory, 163.
International Congregational Council, Reception of Delegates of, by the British and Foreign Bible Society, 49.
Italy, 180.
Italy, The Bible in, 181.

Japan, 21, 52, 83, 115, 136, 165, 182.
Jenkins, Rev. E., on Religion in India, 166.
Johnston, Rev. James, Article by, 114.
Jones, Rev. George H., Article by, 71.

King, Mr. Francis T., 11.
Koords and Armenians, Among, 37.
Korea, 71, 119, 148, 164.

Language, Future use of the Dakota, 119.
Language of Korea, 119.
Language, Problems of, 21.
Language, The Japanese, of the Future, 21.
La Plata, 136, 181.
Levant Agency, 37, 147.
Library of the American Bible Society, 58, 187.

Maclear, G. F., Article by, 25.
Madagascar Bible Society, 70.
Madagascar, The Bible in, 115.
Massachusetts Bible Society — Eighty-third Annual Meeting, 97.
Meille, Rev. A., Article by, 181.
Methodist Episcopal Church—Action of the General Conference, 121.
Mexico, 20, 36, 84, 85, 115, 135, 163, 164.
Missions, The Civil Status of, 166.
Model Auxiliary, A, 57.
Moulton, Rev. Dr., Address by, 98.
Muskokee Genesis, 132.

New Guinea, 8.
North India, 100.
Notice, 1, 17, 33, 49, 177.

Old Testament, A Plea for the, 122.
Old Testament, The, Wanted as Well as the New, 54.
Oliphant, Mrs., on the Antiquity of the Bible, 171.

Panama, 180.
Persia, 7, 83, 132, 163, 164.
Pitcairn Islanders, Story of the, 166.
Poetry:
On God's Word, 186.
Search the Scriptures, 25.
The Divine Word, 41.
The Eighty-sixth Psalm, 124, 139.
The Scriptures, 186.
The Twentieth Psalm, 57.
The Twenty-seventh Psalm, Part 2, 11.
The Word of God, 75.
Powell, Rev. W. D., Testimony of, 20.
Power of the Bible, 168.
Presbyterian Board of Foreign Missions — Gleanings from the Report of, 164.
Presbyterian Church in the United States — Action of the General Assembly of, 138.
Privileges of Life Directors and Life Members, 140.
Prochet, Rev. M., Address by, 162.
Psalms, Thoughts on the, by Gerhard, 171.

Quarles, Francis, on God's Word, 186.

Recent Accessions to the Library of the American Bible Society, 58, 187.
Results of Bible Reading in Brazil, 161.
Richness of the Bible, 168.
Romanized Chinese Version, 6.
Ruk Scriptures, 132.
Russia, 115.

St. Thomas, W. I., Bible Meeting in, 101.
Scriptures, Comprehending the, 22.
Schoolboys, The Bible for, 168.
Search and Trust the Scriptures, 91.
Search the Scriptures, 168.
Shanghai Vernacular, The, 150.
Sharing with Others Also, 72.
Siam, 53, 99, 146, 164.
South Africa, Changes in, 117.
South Seas, The Bible in the, 7.
Stevens, Prof. G. B., Article by, 43.
Stimulating Effect of a Bible, 85.
Summary of Receipts, 12, 28, 44, 59, 76, 92, 108, 125, 140, 156, 172, 188.
Summary of Reports, 12, 28, 44, 59, 76, 92, 108, 125, 140, 156, 172, 188.
Sunday School, The Bible in the, 123.
Syria, 22, 52, 69, 101.

Tahiti, 8.
Take Heed to the Doctrine, 155.
Taylor, Rev. W. J. R., Legacy from, 187.
That Bible of Yours, 169.
The Despised Book, 153.
The Duty of Bible Study, 170.
The Isles shall Wait for His Law, 132.
The Light of the World, 138.
The Smoked Bible, 170.
The Wonderful Book, 21.
Trustworthiness of the Bible, 123.
Turkey, 37, 83, 133, 134, 147.
Tyler, Rev. J., Article by, 170.

Uganda, 70.
Understanding the Bible, 43.

Valparaiso Bible Society, 86.
Venezuela, 69.
Verity, Rev. G. W., Report of Work in China, 102, 116.

Wanted—Old Reports, 76.
Ward, William H., Article by, 81.
Welsh Bible Translators' Memorial, 113.
Wenli Versus Vernacular, 149.
West Africa, 149, 164.
Western Turkey Mission, 134.
What was Accomplished Through One Testament, 10.
What was Written for Corinth Useful in Japan, 136.
Whipple, Bishop, Address by, 88.
Williams, Rev. Dwight, Poem by, 25.
Winthrop, Hon. R. C., Address by, 97.
Woman's Confidence in the Power of the Bible, A, 101.
Wright, Rev. William, Address by, 1, 50.